

ART SONG TRANSPPOSITIONS

Art Songs and Arias in Any Key

Hugo Wolf (1860-1903)

Schmerzliche Wonnen und wonnige Schmerzen

No. 28 from *Spanisches Liederbuch* | Poet: Emanuel Geibel (1815-1884)

in G major



Schmerzliche Wonnen und wonnige Schmerzen

Emanuel Geibel

No. 28 from *Spanisches Liederbuch*

Hugo Wolf

Sehr rasch und leidenschaftlich

The musical score is written in 6/8 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The piano part features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and a more melodic line in the left hand. Dynamics include *f*, *p*, *ff*, and *p*. The lyrics are: Schmerz - li - che Won - nen und won - ni - ge Schmer - zen, Was - ser im Au - ge und Feu - er im Her - zen, Stolz auf den Lip - pen und Seuf - zer im Sin - ne, Ho - nig und

17

Gal - le zu - gleich ist die Min - ne.

21

Oft, wenn ein Seel - chen vom Lei - be ge - schie - den,

26

möcht' es Sankt Mi - cha - el tra - gen in Frie - den.

31

A - ber der Dä - mon auch möcht es ver - schlin - gen;

35

Kei - ner will wei - chen, da geht es ans Rin - gen.

39

Seel - chen, ge -

43

- quäl - tes, in ängst - li - chem Wo - gen fühlst du dich

47

hier hin und dort hin ge - zo - gen, auf - wärts und

51

ab - wärts. In sol - ches Ge - trie - be stürzt zwi - schen

più f

55

Him - mel und Höll' uns die Lie - - -

ff

59

be. Müt - ter - chen, ach, und mit

p

63

sie - ben - zehn Jah - ren hab ich dies Han - gen und

p

67

Ban - gen er - fah - - ren, Hab's dann ver -

f *ff* *p*

71

- schwo - ren mit Thrä - nen der Reu - e; ach, und schon

f

75

lieb' ich, schon lieb' ich auf's neu - - e.

ff *immer ff*

80

ff

85

ff